



Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

[In advance 3 Rs. per quarter.]

THURSDAY, 17TH OCTOBER 1844.

[Four annas per Copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831. GENERAL DEPARTMENT.
 The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.
 When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
 JOHN BAX, Secy. to Govt.

GENERAL DEPARTMENT.

Notice.

The Honorable the Governor in Council, is pleased to notify that the Civil Examination Committee, which assembled on the 10th instant, has reported that the undermentioned Gentlemen are qualified for the transaction of Public business in the several Languages set against their respective names:—

- | | |
|----------------------------------|--------------|
| Mr. H. P. St. G. Tucker..... | Goozerathee, |
| Mr. A. B. Warden..... | } |
| Mr. A. F. Bellasis..... | |
| Mr. A. K. Forbes..... | Mahratta. |
| Mr. A. Gray..... | } |
| Mr. B. H. Ellis..... | |
| Mr. L. H. B. Tucker..... | Hindoosta- |
| Mr. H. Newton..... | nee. |
| Assist. Surg. C. Thatcher..... | Goozerathee, |
| Mr. A. W. Elliott, Uncovd. As- | } |
| sistant to the Collector of Cus- | |
| toms..... | Mahratta. |

and that the Reverend T. J. Hogg, has acquired a competent Colloquial knowledge of Hindoostanee.

By order of the Hon'ble
 the Governor in Council,
W. ESCOMBE,
 Secy. to Govt.

Bombay Castle, 15th October 1844

Verbal tenders will be received at the office of Superintendent of Repairs, at 3 o'clock P. M. on Monday the 21st instant, for the repair by contract of the undermentioned new Roads and Streets for one year:—

- 1 Coombarwada Street.
- 2 Portuguese Street.
- 3 Trimbuick Furrusram Street.
- 4 Cross Street between Duncan Road and Trimbuick Furrusram Street.
- 5 Street from Lawrence de Lima Street to Moogawur Packary 4th Row.

Estimates of the quantity of labor and materials to be expended, will in the mean time remain open for inspection in this office, where any additional information regarding the same may be obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion in signing the Deed of contract, and the offers of parties who are not prepared to lodge the deposit at the time of sale, will not be registered.

J. J. F. CRUICKSHANK, Capt
 Superintendent of Repairs.
 Bombay,
 Supt. of Repairs Office, }
 15th October 1844. }

Notice.

The sale of the Hamallage Contract advertised to take place on Tuesday the 15th instant, is postponed until Friday the 1st proximo at noon, when intending bidders are requested punctually to attend at this office with the requisite deposit.

D. DAVIDSON, Capt.
 Deputy Commy, Genl.

Bombay, Deputy Commissary }
 Genl's. Office, 14th Oct. 1844. }

Notice.

On Tuesday next the 22nd October will be sold by public auction at the Government Powder works Mazagon, at 12 o'clock noon, 5 un-serviceable Bullocks, and one Buffalo.

By order of the Military Board.

W. JACOB, Major,
 Artillery and Agent for Gunpowder.

Powder Works Mazagon, 14th Oct. 1844.

जाहौर नामा

हमाजे निकामोवैल सर प व टोपगा सर १२ता
रीख २२ अक्टोबर मंगळवारचे राजी दोनप्रह
रचे वारावाजतां माजगांव यथोल सरकारो दा
खान्यांत जाहौर जिलांव करून विकले जातील
बमोजोवे इकूम मिलटारो वाडे.

निशाणो

उच्चय. जकव.

मेजर आर्टीलरी व दाखान्याचे एजेंट.

तारीख १४ अक्टोबर सन १८४४ इषवि मुकाम
माजगाव दाखाना.

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

जाहौर नामु

मेवुजे नकांमां जलप ५ तथा पाडो १ तारी
अ २२ अक्टोबर मंगळवारने रोजे जपोरना
जारावाजते मजगांममधे शरकारी दाखाना
नामां जाहौर लेलाव करी येथामां आवरोक

अभोजणे इकूम मीलीटारी जारड

नीशाणी

उच्चय—जकव

मेजर आर्टीलरी अने दाखानां

कारणांनां मेजेंट

तारीख १४ माहे अक्टोबर शने १८४४

मुकाम मजगांम दाखानां *

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

Wanted

For the Service of Government, a quantity of Port Wine, of good quality in Quart Bottles, sealed tenders for which accompanied by samples, will be received at this office daily, until Monday next, the 21st instant.

It is requested that a label may be affixed to each sample Bottle, containing the following information. The name of the tenderers, the number of dozens tendered, the rate per dozen and the marks on the corks.

J. B. DUNSTERVILLE, Lieut.

Sub-Asst. Commy. Genl. for Depy. Commy. Genl.

Bombay,

Depy. Commy. Genl's Office, }
16th October 1844.

Notice.

All persons having any claim against the estate of the late Captain A. Meadows of the 18th Regt. N. I., are requested to prefer them to the President of the Committee of Adjustment at the Head Quarters of the Regiment in Scinde as early as possible.

Garrah, Septr. 6th 1844.

Notice.

Verbal tenders will be received at this office at 1 o'clock, on Saturday next the 19th instant, for the supply of the following articles, viz :

- 1 Clock, Office.
- 100 Yards Ticken, Europe.
- 1 Pole, Nowgammies.
- 1 Sling, Ditto.
- 150 Yards Buntin, Europe Orange.
- 194 Bars, Crow.
- 2 Bits, Stockings.
- 9 Crucibles Blacklead, of Sorts.
- 1 Ditto Staffordshire.
- 123 Drum Heads small,
- 6 Pliers, Armourer.
- 3 Wheels Polishing, Sickleghur.
- 1 Set Table Blackwood for Captains Cabin.
- 1 Ditto Ditto Writing.
- 1 Punka, Wooden to be repaired.
- 15 Horns Bugle, Light Infantry.
- 25 Ditto Ditto.
- 2 Chests Medicine to be repaired and covered with painted canvas &c.
- 250 Yards Ticken, Europe.
- 4 Pounds Yarn, Worsted.
- 2 Locks Brass Chests, Chubb's Pat. 3 In. with Keys and Screws.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. DUNSTERVILLE, Lieut.

Sub Assist. Comy. Genl.
for Deputy Commy. Genl.

Bombay, Deputy Commy. Genl's. }
Office, 16th October 1844. }

Advertisement.

Passage is required for the conveyance of (26) twenty six Native Convicts, & (4) four time expired Convicts, (more or less) to Singapore. Also for (4) four European Convicts to the Isle of France, Calcutta, Madras or direct to Van Dieman's Land.

Tenders will be received by the Superintendent Indian Navy, for passage to London, for a Quarter Master Serjeant (a Lunatic) of the Artillery, and a Steerage passage to London for (1) one time expired Engineer.

The Tenders should specify the rate per head, whether the vessel has a Surgeon on board, and the date when she will leave.

A Scale of victualing should accompany the tender.

By order,

H. B. LYNCH,

Assist. Supt. I. N.

Bombay, 16th October 1844.

Proclamation.**JUDICIAL DEPARTMENT.**

The Honorable the Governor in Council is pleased to annex, from the 1st instant, to the Zillahs of Tannah and Poona, the following Villages of the state of Colaba which have been brought under the Regulations by Act XVII. of 1844, passed by the Government of India on the 10th August 1844:—

TO THE ZILLAH OF TANNAH.

In the Tannah Collectorate.

| Name of "Turuf" or Division. | Names of Villages & Khars. |
|------------------------------|----------------------------|
| Aorwulleet . . | Muoje Aora. |
| | .. Kassarbhat, |
| | .. Koondewahl, |
| | .. Kellowna, |
| | .. Kopur, |
| | .. Gowhan, |
| | .. Jitney, |
| | .. Turghur, |
| | .. Dapoolee, |
| | .. Dighatee, |
| | .. Doosvee, |
| | .. Pareghur, |
| | .. Poonara, |
| | .. Pohee, |
| | .. Mosara, |
| | .. Rave, |
| | .. Oolveh, |
| | .. Sae, |
| Khar Antra Bamda, | |
| .. Antra Boozoorg, | |
| .. Kudeen Dehree, | |
| .. Kassoo, | |
| .. Koshim Khar Jitney, | |
| .. Kaljee Gobur, | |
| .. Kalia Moogajee, | |
| .. Kopur, | |
| .. Khatveera, | |
| .. Khat Khar, | |
| .. Kokree, | |
| .. Govendee, | |
| .. Ghatatsa Kotha alias Nan- | |
| .. dye Nimba Kopur, | |
| .. Chaleetsa, | |
| .. Chiklee Bhom, | |
| .. Dzooen Poonara, | |
| .. Dzooen Jitney, | |
| .. Joon Khar Rawe, | |
| .. Doobez, | |
| .. Doobez Kuolee, | |
| .. Domkhul, | |
| .. Tullee Kharut, | |
| .. Tureetsee Kharut, | |
| .. Tarbund, | |
| .. Toorkhool Jitney, | |
| .. Duggre, | |
| .. Danwatsa Kota, | |
| .. Dussatse Kharut, | |
| .. Nowkhar Jitney, | |
| .. Nandy Nimbatsa Kota, | |
| .. Nandy Nimba, | |
| .. Nandy Jitney, | |
| .. Nandy Kopur, | |
| .. Pargaong Doongee, | |
| .. Potasa Moho, | |
| .. Pond Khar, | |
| .. Bugle Dzooe, | |
| .. Babdeotsa Kharut, | |
| .. Nandh Khar, | |

| Name of "Turuf" or Division. | Names of Villages & Khars. |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Aorwulleet . . | Khar Boree Khoord, |
| | .. Boreetsa Kota, |
| | .. Boree Boozoorg, |
| | .. Borlee Jitney, |
| | .. Bundar Khar, |
| | .. Bungaree Boozoorg, |
| | .. Bungareetsa Kota, |
| | .. Bungaree Khoord, |
| | .. Bhendeetsee, |
| | .. Malhye, |
| | .. Motee Khar, |
| | .. Mora, |
| | .. Rawe Khar, |
| | .. Ranjun Kar Jassye, |
| | .. Rebkhareetea Kota, |
| | .. Rebkhur, |
| | .. Lukhnumor, |
| | .. Wushenee, |
| | .. Waltee, |
| | .. Waltee Aora, |
| | .. Sheema. Deo, |
| | .. Sheemtee, |
| | .. Sarung Kota Kopur, |
| | .. Sae Khar Dighatee, |
| | .. Sonkhar Oolveh, |
| | .. Hurrichunder Kota, |
| | .. Hurrichunder Peemplee, |
| Toongartun. | Muoje Kurrare Boozoorg, |
| | .. Wahát, |
| Prant Kur- } nalla. } | Cusba Apta, |
| | .. Ghera Waree Sydapoor, |
| | Muzre Korul, |
| Chimun Khul. | Muoje Ashté, |
| | .. Kurodee, |
| | .. Gagodeh Boozoorg, |
| | .. Gagodeh Khoord, |
| | .. Dzaolee, |
| | .. Niphor, |
| | .. Nidhawlee, |
| | .. Parla, |
| | .. Mohilee, |
| | .. Warsae, |
| | .. Washewlee Bamun khird, |
| | .. Sheo Washewlee, |
| | .. Washewlee Khote Khird, |
| Wakrol. | Cusba Wakrol, |
| | Muoje Kamarlee, |
| | .. Koormoorleh, |
| | .. Tullowlee, |
| | .. Paner, |
| | .. Pimpulgaong, |
| | .. Mangrol, |
| | .. Sapowlee, |
| | .. Sawursae, |
| DoorgHavelee | .. Kondewlee, |
| | .. Dawunsir, |
| | .. Bellowre Khoord, |
| | .. Moongosee, |
| | .. Wullack, |
| Antona. | .. Bulhe, |
| | .. Kandla, |
| | .. Chiinchowlee, |
| | TO THE ZILLAH OF POONA. |
| | <i>In the Poona Collectorate.</i> |
| | Name of Village. |
| | Kaloos, |
| | <i>By order of the Hon'ble</i> |
| | <i>the Governor in Council,</i> |
| | W. ESCOMBE, |
| | <i>Secy. to Govt.</i> |
| | Bombay Castle, 15th October 1844. |

जुडिसियल डिपार्टमेंट

जाहीर नामा

रिवाजे हींदुस्थानचे सरकारानी सन १८४४ चा कायदा १७ तारीख १० आगष्ट सनमजकुरीं ठरा विला आहे त्यावमोजिव संस्थानकुलावा येथो ल खाली लिहिलेले गांव कायद्यांत आणले आ हेत ते वंदिगान आलिनवाव मुस्तताव हजरत ह नराबल गवरनरसाहेव बाह्यदूर दरइजलासकौ सल याहीं चालते महिन्याची तारीख १ पासून ठाणे व पुणे याजिल्ह्यांकडे दाखल केले आहेत.

ठाणे जिल्ह्याकडे

ठाणे कलकटरांत

| तर्फेचे नाव तर्फे आउरवलीत | गांवाचीं व खारीचीं नांवे मौजे आवरें |
|------------------------------|--|
| | कांसारभाट |
| | कुंदवाडाल |
| | कलवणे |
| | कोपर |
| | गळ्हाण |
| | जितें |
| | तरघर |
| | दापोली |
| | दिघाटो |
| | दुसवी |
| | पाडेघर |
| | पुनाडें |
| | पोहो |
| | मोसारे |
| | रावें |
| | उलवें |
| | साई |
| | खार अंचावामदा |
| | अंचा यु॥ |
| | कदोम देहरी |
| | काख |
| | कोसीवखारजितें |
| | काळजीपुवड |
| | काष्ठासुगाजी |
| | कोपर |
| | खातविरा |
| | खातखार |
| | खाखरी |
| | गवेंडी |
| | घाटाचाकोटाउर्फ |
| | नांदर नींवाकोपर |
| | चाळीचें |
| | चिखलीभोस |
| | जुइपुनाडें |
| | जुइजितें |
| | जुनखाररावें |
| | डुबेज |
| | डुबेजकौली |
| | डोमखळ |
| | तळेखारट |

तर्फेचे नाव
तर्फे आउरवलीत

गावांचीं व खारीचीं नांवे
खार तरीचेंखारट
ताडवंद
तुरखळजोतें
दगडें
दानवाचाकोटा
धसाचेंखारट
नवखारजोतें
नांदरनींवाचाकोटा
नांदरनींवा
नांदरजोतें
नांदरकोपर
पारगांवडुंगी
पोटाचामोशे
पोडखार
वगळीजुइ
वावदेवाचें खारट
नांदखार
बोरोखुई
बोरोचाकोटा
बोरोयु॥
बोरलाजितें
भंडारखार
भंगारीयु॥
भंगारीचाकोटा
भंगारीखुई
भेडीचें
माहालद
मुटेखार
मोरा
रावेखार
राजणखारजासई
रेवखारीचाकोटा
रेवखार
लखंसमोड
वशेणी
वासटो
वालटीआवरें
सिसादव
शेसटो
सारंगकोटाकोपर
साइखार दोघाटो
सोनखारउळवें
शरीचंद्रकोटा
शरीचंद्रपोपळे
मौजे करारडेंयु॥
वात
कसबा आपटें
घोरोवाडोमैदापुर
मजरे कोरळ
मौजे आष्टे
करोडो
गामोदेंयु॥
गामोदेखुई
जावली
निफाड
निधवली
पाडलें
मोहिलो
बरसद
वाधिवली ब्राम्हणकीई

तफतूंगासन

प्रांत कर्नाळा

तर्फे चिमणखळ

तर्फेचे नाव गावांची व खारींची नावे
 नफचिमणखळ मौजे सीववासिवली
 ,, वासिवलीखोतकीद
 तर्फेवाकरळ कसबा वांकरळ
 मौजेकामारली
 ,, कुरसुरली
 ,, तळवली
 ,, पानेड
 ,, पीपळगांव
 ,, मागखळ
 ,, सापवली
 ,, सावरसद
 तर्फे दुग्धवेळी मौजे कोढोवले
 ,, दवणसर
 ,, वेसवडेखुई
 ,, मुंगोसी
 ,, वळक
 तर्फे अंतोणे मौजे वळचे
 ,, कांदळे
 ,, चींचवली

पुणेजिल्हाकडे

पुणे कलेक्टरांत

गांवाचे नाव

काळूस

वसोजिवे हनुम वंदिगान अलिनवाव मुख
 ताव हजरत हनरावल गवरनर साचेव वा
 चादुर दरदजलास कौसल

निशाणी

डब्ल्यु. इसकोम

सक्रटारी निसवत सरकार

मारीख १५ माचे अक्टोबर सन १८४४ इसवी सुा मं बद्द
 W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जुडीरीआलही पारटमेंट

जाहेरनामु

मेहुवुजे डीकुंशांनना शरकारे शने १८४४
 नो फामेदी १७मी तारीख १० आगशत ११
 ने मजपुरे ठरावीके ते अमुज्ज शवशथांन
 कुलाभाना नीये लभेला गांमो फामेदामा
 लावाके ते अंटेगांन आलीनवापु मुशतता
 अ हजरत हनरावल गवरनर शाहेम भा
 चादुरदर हजलाश फोशल यालता मडीनानी
 तारीख १थी टाणा तथा पुनां मे जुला त
 २४ टाणल फराके क

टाणा जुला तरख

टाणा फलेफटरीमां

तरखनां नाम गाभना तथा पारनां नाम

तरख आठूर

वलीत

मेजेमावरे

.. फाशारमाट

.. कुंवेवाहाल

.. फेलवणे

तरख आठूर मेजेफोपेर

वलीत

.. गवांण

.. जुते

.. तरधर

.. दापोली

.. दीघादी

.. कुशवी

.. पाडेधर

.. पुनाडे

.. पोडी

.. मोशारे

.. रावे

.. तुलवे

.. शाध

भारअंतराभांमहा

.. अंतराभुजरा

.. फंटीमहेरी

.. फांशु

.. फोरींभभारजते

.. फालजधुजड

.. फालामुगाण

.. फोपर

.. फातवीडीरा

.. फातभार

.. फोपरी

.. गवेडी

.. धादनीफोडोठूरफनाहनी

भांफोपर

.. सालीये

.. श्रीमलीभोम

.. जुधपुनाडे

.. जुधजते

.. जुनभाररावे

.. कुभेज

.. कुभेजफोली

.. डोमजल

.. तजेभारट

.. तरीयेभारट

.. ताडभंए

.. गुरभुजजते

.. टगाडे

.. धानवनीफोडो

.. धशानभारट

ખારનવખારજીતે

- .. નાદજનીખાનોફોઠો
- .. નાદજનીખાં
- .. નાંદજજીતે
- .. નાદજફોપર
- .. પારગાવકુંગી
- .. પોટાનોમોહો
- .. પોડેખાર
- .. ખગલીજીજી
- .. ખાખદેવનોખારદ
- .. નાંદખાર
- .. ખોરીખુરદ
- .. ખોરીનોફોઠો
- .. ખોરીખુજરગ
- .. ખોરલીજીતે
- .. ભંડારખાર
- .. ભંગારીખુજરગ
- .. ભંગારીનોફોઠો
- .. ભંગારીખુરદ
- .. ભંડીચે
- .. માહાલજી
- .. મુઠેખાર
- .. મોરા
- .. રાવેખાર
- .. રાજંણખારજાશજી
- .. રેખખારનોફોઠો
- .. રેખખાર
- .. લખંમમોડ
- .. વશોણી
- .. વાલટી
- .. વાલટીઆવરે
- .. શીમાદેવ
- .. શોમટી
- .. શારંગાફોઠાફોપર
- .. શાજખારદીઘાટી
- .. શોનખારકુલવે
- .. હરાચંદરફોઠો
- .. હરીચંદરપીપલે

તરખનુગારતન માજેફરડેખુજરગ

- .. વાત
- પરંતફરનાંલાં ફશખેઆપટા
- .. ઘેરાવાડી શોદાપુર
- મજરેફોરલ

તરખચીમણખલ મોજેઆશદે

- .. ફરોડી
- .. ગાગોદેખુજરગ
- .. ગાગોદેખુરદ
- .. જાવલી
- .. નીખડ
- .. નીધવલી
- .. પાડલે
- .. મોહીલી
- .. વરશજી
- .. વાશીવલીખામણકીરદ
- .. શીવવાશીવલી
- .. વાશીવલીખાતકીરદ

તરખવાફરલ

- ફશખેવાફરલ
- મોજેખામારલી
- .. કુરમુરલી
- .. તલવલી
- .. પાનેડ
- .. પીપલગાવ
- .. માગરલ
- .. શાપવલી
- .. શાવરશજી

તરખકુરગહુવેલી માજેફોઠીવલે

- .. દવણશર
- .. ખેલવડેખુરદ
- .. મુગીશી
- .. વલજ

તરખઅતાંણે

- મોજેખલજે
- .. ફાંદલે
- .. ચીચવલી

પુના જીલા તરખ

પુનાં ફલેફટરીમાં

ગાંમતા નાંમ
ફાલુરા

ખમોવજખ કુકુંમ ખંદેગાંન આલી
નવાખ મુશતેતાખ હજરત હંનરા
ખલ ગવરનર શાહખ ખાહુર દ
ર જખલાશા ફોશલ *
નીશાંણી ડખલીકુ જશફોમ

શફરતારી નીગશરફાર

તારીખ ૧૫ મહિ ખફટોખર શને ૧૮૪૪

જશવી મુખાંમ મુખજી

PROCLAMATION.

Whereas an Act No. XVII of 1844, entitled "an Act for the administration of Justice and collection of the Revenue, in the Territory which formed the state of Colaba, and which has lapsed to the British Government" has been passed by the Government of India, to take effect from and after the 1st instant; The Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that the provisions of Act No. V. of 1843, "for declaring and amending the Law regarding the condition of Slavery, within the Territory of the East India Company" shall also be declared in Force within the aforesaid lapsed territory from and after the 1st instant.

By order of the Hon'ble the Governor in Council.
J. P. WILLOUGHBY,
Chief Secy.

Bombay Castle, 16th Oct. 1844.

जाहिरनामा

ऐसाजे संस्थान कुलाव्याचा मुलूक इंग्लेज सरकारांत आला आहे त्यामुलकांत इनफाफ करण्याविशीं व वस्तुल घेण्याविशींचा कायदा असेनावाचा सन १८४४ चा कायदा १७ होंदुस्थानचे सरकारा नो ठरउन ता चालते महिन्याचो तारीख १ पासून न अमलांत आणण्याचा ठराव केलाआहे ऐशो यास वंदिगान अलिनवाव मुस्तताव हजरत हुनरावल गवरनर साहेब वाहादुर दरइजलास कौमल फर्मावितत कौ. इष्टइंडोया कंपनीचे ताव्या च मुलकांतोल गुलाम व वटकी वावतचे कायदे फिरवावयाचा सन १८४३ चा कायदा ५ हाचो कायदा सरकारांत आले त्या सदरहु मुलकांत चालते महिन्याचो तारीख १ पासून अमलांत आणला असे

बसेाजीवे ह्कूम वंदिगान आलिनवाव मुस्तताव हजरत हुनरावल गवरनर साहेब वाहादुर दरइजलास कौमल

निशाणी

जे.पो उलवो

चोफसकडतारी नो॥ सरकार

तारीख १६ माहे अक्टोबर सन १८४४ इसवी मुकाम मुंबई

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

जाहिरनामा

अधुने शवशांन कुलाव्याचो मुलक अंग्लेज शरकारांत आवोळी ही मुलकनी अनशा ५ करवा जाणत अने मेश्रुल लेवाजाणत नो फाअदीयेवा नांमनी शने १८४४ नो फाअदी १७ मो इंडुशांननां शरकारे

हेरवीने ते फाअदी यालता मडीनानी तारीख [१] पेहेलीथी अंमलमां लावानो इराव करीके वाशते जंहेगां आलीन वाण मुशतताण हजरत हुनरावल गवरनर शाहेब जाहादुर दरइजलास कौशल कर आवोळीके अशट अनदीआ फ्रंमपनीनांताणा नां मुलक महिला गुलाम अने लोडीयो जाणतनाफायेदा फेरवानो शने १८४३ नो फाअदी ५ येपए शरकारमां आवेला हूपर लजेला मुलकमां यालता मडीनानी तारीख १ थी अंमलमां लावोळी *

जमुजुल फुफ्रंम जंहेगांन आलीन वाण मुशतताण हजरत हुनरावल गवरनर शाहेब जाहादुर दरइजलास कौशल

नीशांणी

जे-पी-कुलपी

यीश शकरतार नी. शरकार

तारीख १५ अक्टोबर शने १८४४ * अशवी मुकाम मुंबई *

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

OPIUM MEMORANDUM.

| | | |
|--|----------|--------|
| Passes granted at Indore under the Proclamation of 1843 44, from 27th October 1843 to the 26th Ultimo..... | Chests.. | 13,563 |
| Ditto for the season 1844 45 from 1st to the 3rd Instant..... | | 283 |
| | | 13,846 |
| Ditto at Bombay from the 17th October 1843 to the 30th Sept. 1844. | | 798 |
| Ditto Do. for the season 1844 45 from 1st to 8th Inst. | | 223 |
| Ditto Do. from 9th to the 15th Inst. | 50 | 273 |
| | Chests.. | 14,917 |

IMPORTED.

| | | |
|--|----------|---------|
| Under the Passes granted previous to the 1st October 1843.... | Chests.. | 3,744 |
| Ditto the Proclamation of 1843 44, from the 1st October 1843 to the 9th Inst. | | 13,839½ |
| | Chests.. | 17,583½ |

EXPORTED.

| | | |
|---|-----------|--------|
| From the 1st October 1843 to the 25th ultimo..... | Chests | 18,321 |
| Per Ship "Oriental" to China.... | 2 | |
| " " "Ardasher" ditto.... | 368 | 370 |
| | Chests... | 18,691 |

H. H. GLASS,
Opium Agent.

Bombay Castle 16th October 1844.

List of Unclaimed Packages in the Custom House.

| Number of Packages. | To whom Addressed. | By what ship Imported. |
|---------------------|---|------------------------|
| 1 Box..... | Marked J. W. L. Samples..... | Str. Cleopatra. |
| 1 Ditto..... | Ensign R. M. D. Delafosse 25th Regt. care of Messrs. Forbes & Co..... | Str. Victoria, |
| 1 Ditto..... | No Mark..... | Str. Queen. |
| 1 Trunk..... | Ditto..... | Str. Sesostris. |
| 1 Basket..... | Private Lynch 2nd Queen's Royals, Poona..... | Ditto. |
| 1 Bag..... | No Mark..... | Ditto. |
| 1 Box..... | H. Richards Esqr 3rd Regt. Bombay N. I..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Marked W. E. E..... | Balcaras. |
| 1 Ditto..... | Captain D. Mellish 10th Bengal Lt. cavalry..... | Dartmouth. |
| 1 Ditto..... | J. Lambert Esq. 1st Bengal European Regiment..... | Mount. Elphinstone. |
| 1 Ditto..... | Ensign G. Wollen, 42th Regiment Bengal N. I..... | Louisa. |
| 1 Ditto..... | Commanding officer of the 2nd Foot Artillery..... | St. Vincent. |
| 1 Ditto..... | Marked H..... | H. C. S. R. Tigris. |
| 1 Ditto..... | Marked W. S. C..... | Soobrow. |
| 1 Ditto..... | Lieut. C. Jackson, 39th B. N. I. Feerozpoore..... | Recovery. |
| 1 Ditto..... | G. Turner Esq. H. C. body surgeon to the Commander in Chief..... | Numa. |
| 2 Ditto..... | Captain C. Turner 48th Regt..... | Unknown. |
| 1 Ditto..... | Lieutenant Taylor, care of Messrs. Remington and Co..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Dr. Brummel, care of ditto..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Marked W. H..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Officers of H. M. 4th K. O. Regt. Secundrabad..... | John Calvin. |
| 1 Ditto..... | W. Comber Esq. H. M. S. Dido care of Messrs. Remington & Co..... | Unknown. |
| 6 Ditto..... | Geo. Bursfall Esq..... | Berkshire. |
| 1 Ditto..... | Secretary to the Dharwar Society..... | Child Harold. |
| 1 Ditto..... | Alex. Gibson Esq. in charge of Botanical Garden..... | Duilus. |
| 1 Ditto..... | Lieut. Colonel Phillpote..... | Bucephalus. |
| 4 Ditto..... | Capt. Thomas Alfred care of Messrs. Frith and Co..... | Hindoostan. |
| 1 Ditto..... | Lieut. H. D. Gordon, 78th Highlanders care of Messrs. Pestonjee Merwanjee..... | Unknown. |
| 1 Ditto..... | Captain J. H. Johnstone, care of Messrs. B. and A. Hormusjee..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Marked P. H. M..... | Ditto. |
| 2 Ditto..... | J. McCampbell Esq. B'bay. Light Cavalry, care of T. Campbell, Esq. Barrister..... | Isabella. |
| 3 Ditto..... | Dr. Downes Assay Master..... | Unknown. |
| 1 Ditto..... | Geo. Bursfall Esq..... | Isabella. |
| 1 Parcel..... | Revd. W. K. Fletcher..... | Unknown. |
| 1 Box..... | Charles Stewart Esq..... | Monarch. |
| 1 Ditto..... | Wm. Normen Esq..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Captain Jameson..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Dr. John Inglis..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Mr. R. Hardy..... | Earl of Durham. |
| 1 Ditto..... | Captain Page care of Messrs Frith and Co..... | Ditto. |
| 2 Ditto..... | Major H. Corsellis, 18th Regt. N. I..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | President of the Band Committee 17th Regt. Aden..... | Fory. |
| 1 Ditto..... | William Fry Esq Scinde Flotilla..... | Oriental. |
| 1 Ditto..... | A. N. Shaw, Esq civil service..... | Tory. |
| 1 Cask..... | Major J. C. Parr..... | Ditto. |
| 2 Boxes..... | Officers Commanding 3rd Bombay Light Cavy. care of Messrs. Frith and Co..... | Token. |
| 1 Parcel..... | T. H. Cruzier Esq. C. S. Tillecherry care of Pestonjee Hormusjee..... | Str. Cleopatra. |
| 1 Ditto..... | Captain Stuart, care of Messrs. Frith & Co..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Mr. Bode, H. C. Service Marine Office..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Lieut. M. M. McDonald, 22nd Regt. N. I. Mhow, care of Messrs. Remington and Co..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Dr. Rees Bombay..... | Ditto. |
| 1 Package..... | Market D. S. L..... | Persia. |
| 1 Bed..... | Market L. J..... | Agnes. |
| 4 Hgds..... | Brandy marked (o)..... | Child Harold. |
| 2 Kegs..... | Wine Marked R. B..... | Pattamar. |
| 13 Packages..... | Gooracoo, Arab Mark..... | Jehangeer. |
| 3 Ditto..... | P. Good. ditto..... | Ditto. |
| 2 Hgds..... | Gooracoo. ditto..... | Unknown. |
| 3 Packages..... | Marked T. K..... | Cabrass. |
| 9 Ditto..... | Machinery no Mark..... | Lancaster. |
| 13 Ditto..... | Capt. Jacobs, care of Messrs. Remington & Co..... | Unknown. |
| 12 Dupers..... | Tobacco no Mark..... | Rahmiany. |
| 1 Box..... | Marked H. M. Corwallis..... | Louisa. |
| 4 Bales..... | Marked (J. A.)..... | Unknown. |
| 3 Ditto..... | Marked (W. B.)..... | Ditto. |

| Number of Packages. | To whom Addressed. | By what ship Imported. |
|---------------------|---|------------------------|
| 4 Chests..... | Lack Stick Marked. S. L..... | Unknown. |
| 3 Ditto.... | W. Frere Esq..... | Ditto. |
| 1 Parcel..... | Cap. Hamilton, H. M. 25th Regt. care of Messrs Leckie & Co.. | Str. Cleopatra. |
| 1 Ditto..... | Officers Royal Artillery & Engineers Hong Kong care of C. West Esq. Bombay..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | H. Liddell Esq civil service..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | H. Pindar Esq H. M. 25th Regt. care of Messrs. Leckie & Co .. | Ditto. |
| 1 Ditto..... | J. Peart Esq. civil Service care of Messrs. Remington & Co. B'ay. | Ditto. |
| 1 Sword..... | No. Address..... | Ditto. |
| 1 Parcel..... | Lieut. H. Cust Aid DeCamp Bangalore | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Coat no address..... | Ditto. |
| 1 Box..... | Mrs. W. F. Curtis, care of Messrs. Forbes & Co..... | Ditto. |
| 1 Ditto..... | Revd. Dr. Krapf, Zanzibar care of Reverend W. K. Fletcher.... | Ditto. |
| 4 Parcels..... | No Mark..... | Str. Sesostris. |
| 1 Box..... | Ardaseer Dhunjee Esq | Unknown. |
| 1 Ditto..... | Pestonjee Bomanjee Samples..... | Token. |
| 1 Ditto..... | No address..... | Copeland. |

Parties applying for such Boxes or Packages, will have the goodness to send Invoices, shewing the contents and value, or to depute persons to be present at the opening of them at this Office.

RICHARD SPOONER,
Dpty. Collector of Customs

Bombay, Custom House, 16th October 1844.

The following Disposition list of furloughs is published for the information of Registered applicants.

| Furloughs that will be available by Return or Expiry to the 31st May 1845. | Furloughs to be allotted to Registered applicants. | |
|--|--|--------------------|
| 1. Adam Campbell | 11th Jan. 1845. | 1. H. A. Harrison. |
| 2. G. J. Blanc | 1st Feb. ,, | 2. N. Kirkland. |
| 3. Henry Young..... | 1st March ,, | 3. H. E. Goldsmid. |
| 4. E. H. Dallas..... | 1st April ,, | 4. C. M. Harrison. |
| 5. G. L. Farrant..... | 24th ,, ,, | 5. H. Hebbert. |
| 6. T. H. Talbot..... | 24th May ,, | |
| 7. J. W. Woodcock..... | Ditto. | |
| 8. J. N. Rose..... | Ditto. | |

NOTE.—Applications for furlough made under a medical certificate to take precedence of all other applications.

Bombay Castle, 16th October 1844.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 10TH OCTOBER 1844.

No. 558 of 1844.—The Honorable the Governor in Council is pleased to publish to the Army the following despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 40 dated 3rd July last.

MILITARY DEPARTMENT.

No. 40 of 1844.

OUR GOVERNOR IN COUNCIL AT BOMBAY.

Para. 1. In our Military letter of the 6th November 1833, we directed that the Fees on Commissions to be hereafter paid by the Company's Officers at all the Presidencies should be the same as those charged to Her Majesty's Officers of corresponding rank, and that one Moiety of the fee should be charged for the Company's and the other Moiety for the King's Commission received by each officer respectively.

2. Her Majesty's Government have since abolished all fees on Commissions, and such Commissions are now only charged with the Stamp Duty of 30s. each.

3. We now desire that the same sum be levied as fee on Commissions in our Army, one moiety of the said sum of 30s. being charged for the Company's and the other moiety for the Queen's Commission.

4. You will make a similar proportionate reduction, and at the same time, in the fees chargeable on the Commissions of Native Officers and upon Warrants to Warrant Officers.

London, 3rd July 1844.

We are &c.,
(Signed) JOHN SHEPPERD.
and the Court of Directors.

No. 559 of 1844.—In accordance with the instructions of the Hon'ble Court of Directors, the Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following revised Table of Fees on the Commissions of European and Native Commissioned Officers of all Arms, and upon the Warrants issued to Warrant Officers to have effect in supercession of Art: 18, 24, 25 & 26 Sec. XVI of Jameson's Code; from the 1st November ensuing.

European Commissioned Officers

| | |
|------------------------------------|-------------------|
| Colonel..... | } Rupees 15 each. |
| Lieut. Col..... | |
| Major..... | |
| Captain..... | |
| Lieutenant..... | |
| Cornet, 2nd Lieut. and Ensign..... | |
| Surgeon..... | |
| Assistant Surgeon..... | |
| Veterinary Surgeon..... | |

NOTE.—One Moiety of the above is chargeable for the Company's and the other for the Queen's Commissioned Officers.

Native Commissioned Officers.

| | |
|--------------------|----------|
| Subedar Major..... | Rs. 3 2. |
| Subedar..... | " 5 4. |
| Jemedar..... | " 3 1. |

Warrant Officers.

| | |
|--|---------------|
| Deputy Assistant Commissary fee payable by each Conductor..... | Rs. 6 4. |
| Riding Master..... | } Ditto 5 8. |
| Apothecary..... | |
| Sub-Conductor..... | } Ditto 3 12. |
| Asst. Riding Master..... | |
| Asst. Steward..... | |
| Asst. Apothecary..... | } Ditto 2 8. |
| Asst. Steward..... | |

No. 560 of 1844.—The following promotion is made.

1st European Regiment (Fusiliers.)

2nd Lieutenant G. Scriven, to be 1st Lieutenant vice Otley deceased,..... 19th September 1844.
The undermentioned Officer to be ranked from the dates specified opposite his name and posted to the 1st European Regiment (Fusiliers) vice Scriven promoted

Rank as 2nd Lieutenant in the

| | | |
|-----------------------------|------------------|----------------|
| | <u>Regiment.</u> | <u>Army.</u> |
| William Marwood Mules,..... | 19th Sept. 1844. | 1st Jan. 1844. |

No. 561 of 1844.—The following Native promotion is made.

6th Regiment Native Infantry.

Date of Rank.

Color Havildar Driggall Sing, to be Jemedar, vice Boodie Sing transferred as a volunteer }
to the Camel Corps in Scinde,..... } 31st July 1844.

No. 562 of 1844.—The following orders are confirmed.

An order by Major General Simpson, dated Hyderabad the 22nd August 1844, appointing Lieutenant Palin, of the 17th Regiment Native Infantry to act as Interpreter to the 12th Regiment Native Infantry, vice Brevet Captain Jones appointed a Deputy Collector, or until further orders.

An order by the same Officer, dated Hyderabad the 30th August 1844, directing Lieutenant Adams, Acting Field Engineer to receive charge of the Executive Engineer's Department, and likewise assume command of the Detachment of Sappers, during the absence of Lieutenant Stoddert, or until orders.

An order by the same Officer dated Hyderabad the 3rd September 1844, appointing Lieutenant Scott, of the 17th Regiment Native Infantry, to act as Interpreter to the 8th Regiment Native Infantry until further orders.

No. 563 of 1844.—The leave on medical certificate granted by the Senior Indian Naval Officer at Aden to Mr. Assistant Surgeon E. Sabben, attached to the Honorable Company's Block Ship Charger, to proceed to Europe for the benefit of his health, is confirmed.

No. 564 of 1844.—With the view to obviate the inconvenience arising from the cause pursued at present by Medical Officers serving in the Indian Navy in applying for furloughs &c. the Honorable the Governor in Council is pleased to direct, that in future applications for furlough to Europe, or for leave of absence beyond the Presidency, by Assistant Surgeons serving in the Navy, be preferred through His Excellency the Commander in Chief in the same manner as by all other Officers of the Army, and in cases of medical certificates, where it may be necessary that an officer should proceed at once to Europe or beyond the limits of this Presidency, the reports on the subject with the medical certificate are to be forwarded to the Adjutant General to be laid before the Commander in Chief previous to their transmission to Government.

No. 565 of 1844.—With the sanction of the Government of India, the Honorable the Governor in Council is pleased to direct the extension from the 1st November next, of the benefits enjoyed by the East Indian Wives and Children of European Soldiers, under the provisions of G. G. O. 20th August 1840, to the Wives and Children of all Trumpeters, Farriers, Drummers, Buglers, and Fifers, serving with European and Native Corps, who are Europeans, or the Sons of Europeans and are married to Women of the same class as themselves.

The Honorable the Governor in Council is further pleased to direct, with reference to Art. 3 Sec. XXVII of Jameson's Code, that the following forms of certificates of descent and parentage be observed, in submitting all claims to the Government allowance, on account of East Indian Women.

No. 1. European.

Certified that A. B. Wife of Gunner C. D. of the _____ Company _____ Battalion Artillery, was educated, at the (here enter Regimental or other School at which she was educated, and the period she was there) and that her descent is as follows.

Both her Parents were of unmixed European descent.
Her Father was _____ Serjeant A. B. of the 1st European Fusiliers.
(or as the case may be)

Her mother was C. D. the Daughter of A. D. a clerk in the _____ Office whose wife an European married to him in Europe (or as the case may be.)

C. D.
Commanding Company.

No. 2 Indo Briton.

The same with descent as under.

Her Father was a European: his name was E. F. A. Private in the ----- Regt. of H. M's, Service.

No. 3 Indo Briton.

The same with descent as under.

Her Father was an East Indian, whose name was E. F. A. cabinet maker at ----- and her Mother was also an East Indian.

Both her Paternal and Maternal Grandfathers were Europeans, the former named G. H. was a Private in the Grenadier Company of Her Majesty's ----- Regiment and the latter named I. J. was a Gunner in the ----- Company ----- Battalion Artillery.

For those who have not been educated at Regimental or other established military schools.

No. 4.

Certified that A. B. wife of Gunner C. D. of the ----- Company ----- Battalion Artillery, has been examined by me, and that I consider her to have received such instruction as the Daughter of a Christian Soldier should receive.

C. D.
Chaplain.

Certificate that the descent of A. B. wife of Gunner C. D. of the ----- Company ----- Battalion Artillery, is as follows :-

Here enter the descent as above, as the case may be.

NOTE.—Both certificates in No. 4, to be written on the same sheet.
No certificate to be made out upon less than a half sheet of foolscap.

No. 566 of 1844.—Captain Walter Scott, of the Engineers, has been appointed by the Government of India, under date the 14th September 1844, Superintendent of Canals and Forests in Scinde, vice Captain Baker.

No. 567 of 1844.—Captain J. D. Hallett, Assistant Commissary General Northern Division of the Army, is permitted to visit the Presidency with leave of absence from the 28th September to the 31st instant for the benefit of his health.

No. 568 of 1844.—The leave to proceed to Europe on medical certificate granted by the Officer Commanding the Troops at Aden, to Assistant Surgeon A. Blacklock, of the Madras medical establishment is notified.

No. 569 of 1844.—The leave of absence to proceed to Poona, on medical certificate granted to Captain A. McDonald Elder, Assistant Secretary Military Board, in General Order No. 508 dated 3rd September is extended to the 31st instant on the same account.

No. 570 of 1844.—The following orders are confirmed :-

An order by Major Smee, dated Bombay the 6th September, appointing Lieutenant C. Mellersh, to act as adjutant to the Left Wing of the 5th Regiment Native Light Infantry, proceeding on service to Surat.

An order by Lieutenant Colonel Lloyd, c. b. dated Ahmednuggur the 27th September 1844, appointing Lieutenant Sealey of the 1st Battalion Artillery to act as Adjutant to the Golundauze Battalion, vice Lieutenant Lightfoot ordered to proceed to Rajcote until further orders.

No. 571 of 1844.—The following Native promotion is made.

Corps of Tent Lascars

1st Tindal Lingoo Balloo, No. 525, to be Syrang on the Supernumerary Establishment } Date of rank
of the Corps, vice Nursoo Assenna, deceased..... } 8th Augt. 1844.

No. 572 of 1844.—The following Officers of the Artillery are placed temporarily, at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for service in the Field.

Captain Pontardent. | Lieutenant Bruce.
" Farquharson. | " Hamilton.

Captain Shortt, Clothing Agent, will resume charge of his Office from Captain Pontardent, until further orders.

No. 573 of 1844.—Surgeon A. Graham, is appointed Surgeon to the European General Hospital, Vice Brown proceeded to Europe.

Bombay Castle, 14th October 1844.

No. 574 of 1844.—Lieutenant Graham, Executive Engineer at Dharwar, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for service in the field, temporarily.

Bombay Castle, 15th October 1844.

No. 575 of 1844.—The Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following order by the Government of India.

FORT WILLIAM,

FOREIGN DEPARTMENT.

The 7th September 1844.

The Right Honorable the Governor General in Council, has been pleased to confirm the appointment made by His Excellency the Governor of Scinde, of Brevet Captain H. E. D. Jones, of the 12th Regiment Bombay Native Infantry, as a Deputy Collector in Scinde, from the 10th ultimo, vice Lieutenant J. R. Hawkins.

(Signed) F. CURRIE,
Secy. to the Govt. of India.

By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 10th October 1844.

No. 105 of 1844.—The leave on medical certificate granted by the Senior Indian Naval officer at Aden, to Mr. Assistant Surgeon E. Sabben, attached to the Honorable Company's Block Ship "Charger" to proceed to Europe for the benefit of his health, is confirmed.

No. 106 of 1844.—With the view to obviate the inconvenience arising from the course pursued at present by medical officers serving in the Indian Navy in applying for furloughs &c. the Honorable the Governor

in Council is pleased to direct, that in future applications for furlough to Europe, or for leave of absence beyond the Presidency by Assistant Surgeons serving in the Navy, be preferred through His Excellency the Commander in Chief, in the same manner as by all other Officers of the Army, and in cases of medical certificates where it may be necessary that an Officer should proceed at once to Europe, or beyond the limits of the Presidency, the reports on the subject with medical certificate are to be forwarded to the Adjutant General to be laid before the Commander in Chief previous to their transmission to Government.

Bombay Castle, 11th October 1844.

No. 107 of 1844.—Mr. W. Boyce, Purser of the Indian Navy, is allowed leave to proceed to Europe, for the benefit of his health.

No. 108 of 1844,—The following temporary arrangements and appointments are confirmed.

By the Superintendent of the Indian Navy.

Mr. R. S. Ross assumed charge of the Bengal Steam Vessel "Nemesis" from the 19th of August 1844, Lieutenant Ford of the Steam Frigate "Auckland" is permitted to reside on shore for the benefit of his health from the 21st of August 1844.

Mr. Assistant Surgeon Vaughan proceeding to join the Block Ship "Charger" to be accommodated with a passage to Aden on board the "Acbar" at the Wardroom Mess of that Vessel from the 21st August 1844.

Mr. Prebble acting Mate of the Colaba Light Vessel, to be attached to the Master Attendant's Department as a Probationary Pilot from the 6th of August 1844.

Mr. W. Peacock, acting Gunner of the Superintendent's Office to be transferred to the Master Attendant's Department for duty as 2nd Mate of the Colaba Light Vessel, from the 6th of August 1844.

Mr. John Watson to be acting Gunner of the Superintendent's office, from the 6th August 1844.

Mr. John Johnstone to be acting Timber converter from the 1st of August 1844.

Lieutenant Gordon to perform the duties of Clerk in Charge of the Brig "Euphrates" from the 23rd of March 1844.

Mr. Assistant Surgeon Stewart proceeding to join the Brig "Euphrates" to be accommodated with a passage to Aden, on board the "Semiramis" at the Wardroom Mess, from the 19th to the 31st of July 1844 both days inclusive.

Mr. H. Hardman 3rd Class Engineer proceeding to rejoin the "Berenice" to be accommodated with a passage to Aden on board the "Semiramis" at the Engineer's Table, from the 19th to the 31st of July 1844, both days inclusive.

By the Senior Indian Naval Officer in the Persian Gulf.

Mr. Midshipman J. Soady of the "Elphinstone" proceeding on duty from Bushire to Bombay, to be accommodated with a passage on board the Ship "John Adam" from the 14th of July to the 20th of August 1844, agreeably to the Regulations.

Lieutenant A. B. Kembal Assistant Resident in the Persian Gulf proceeding on a tour of duty, to be accommodated with a passage on board the Elphinstone at the Commander's Table, from the 21st of April to the 3rd of June 1844, both days inclusive.

By Commander F. J. Powell Commanding the Indus Flotilla.

Commander F. J. Powell Indian Navy, commanding the Indus Flotilla, proceeding on duty, to be accommodated with a passage on board the "Assyria" at the Commander's Table, from the 6th to the 8th of June 1844, both days inclusive.

Lieutenant Balfour Indian Navy, proceeding on duty to be accommodated with a passage on board the "Assyria" at the Commander's Table from the 6th to the 8th of June 1844, both days inclusive.

Mr. T. Telfer acting 1st Class 2nd Master to the temporary charge of the Steam Vessel "Nimrod" from the 13th of June 1844 during Mr. Fry's absence on private affairs.

Mr. Taylor acting 1st Class 2nd Master to the temporary charge of the Steam Vessel "Satellite" from the 13th of June 1844, during the absence of Mr. Sanderson on sick leave.

Mr. W. E. Hall acting 1st Class 2nd Master, to the temporary charge of the Steam Vessel "Nimrod" from the 18th of July 1844.

Commander F. J. Powell commanding the Indus Flotilla, proceeding on duty to and from Sukkur on board the Nimrod to be accommodated at the Commander's Table from the 29th of June to the 14th of July 1844, both days inclusive.

Lieutenant W. Balfour Assistant to the Senior Officer Indus Flotilla, proceeding on duty to and from Sukkur to be accommodated with a passage on board the "Nimrod" at the Commander's Table from the 29th June to the 14th of July 1844, both days inclusive.

Mr. W. E. Hall acting 1st Class 2nd Master, proceeding on duty to and from Sukkur, to be accommodated with a passage on board the "Nimrod" at the Commander's Table from the 29th of June to the 14th of July 1844, both days inclusive.

2nd Lieutenant Fennimore of the Bombay Artillery proceeding in charge of the 5th Company Golundauze on duty, to be accommodated with a passage on board the Nimrod at the Commander's Table from the 29th of June to the 3rd July 1844, both days inclusive.

Mr. Towsey, Acting 2nd Master to perform the duties of Purser of the Indus Flotilla in consequence of the illness of Mr. Tanner from the 28th of October 1843, to the date of Mr. Purser Stockham, assuming charge of the duties.

By the Senior Indian Naval Officer at Aden.

Mr. Assistant Surgeon J. S. Steward, arrived by the "Sesostris" to join the "Euphrates" to be attached to the "Charger" for duty until the arrival of his own Vessel.

Mr. Midshipman Fullton, attached to the "Sesostris" is permitted to reside on Shore on medical certificate from the 29th of August 1844.

Mr. Patterson, Acting Clerk, to be Clerk in Charge of the Block Ship "Charger" from the 19th August 1844, vice Cole discharged to the "Sesostris".

Mr. Assistant Surgeon Moore, of the "Cleopatra" to afford medical aid to the Officers and Crews of the Brig "Euphrates" and Block Ship "Charger" from the 30th of July 1844.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at this office at 12 o'clock on Monday the 21st instant, for the supply of such of the undermentioned Provisions as may be required for the use of the European Troops at Poona, and Kirkee, for the term of two months, from 1st November to 31st December 1844, lists of the provisions may be seen, and every necessary information obtained, by application at this office, any day from 10 till 5 o'clock, Sundays excepted.

- No. 1 For Bread.
 " 2 " Fresh Meat.
 " 3 " Tea and Coffee as per musters.
 " 4 " Sugar as per muster.
 " 5 " Rice, Salt and Firewood as per musters.

The lists in question exhibit the current selling rate of each article in Company's Rupees, each contract will be put up for competition separately; and every person coming forward will be required to bid for the supply of all the articles in the list, at a per centage above or below the said rates, as the case may be; and on the understanding that the articles are to be delivered free of any expense, beyond the stipulated price, to the several European Corps at Poona or Kirkee requiring them.

No person will be permitted to bid for any of the contracts who has not previously deposited in this office the sum stated opposite each list respectively, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary Deed of contract, and will be retained as security for its due performance.

- For list No. 1 Company's Rupees ..400.
 " " " 2 Ditto.....ditto...400.
 " " " 3 Ditto.....ditto...300.
 " " " 4 Ditto.....ditto...300.
 " " " 5 Ditto.....ditto...300.

The contractors will be required to comply with all demands, without delay or demur; the provisions tendered must be unexceptionable, and of the best quality of the sorts described in the lists; they will be rejected, if not approved of by a committee of officers; and others will be purchased, wherever procurable, at their risk and loss, and in all such cases, the contractors, severally, will be liable to be fined (50) fifty Rupees, or (30) thirty per cent on the amount of expences so incurred; at the option of the executive commissariat officer.

No reason will be assigned of the rejection of any tender.

G. POPE, Capt.
 Assist. Commy. Genl. P.D.A.,

Poona,
 Commissariat Office, }
 3rd October 1844. }

Notification.

BOARD OF EDUCATION.

The half-yearly examination for West and Clare Scholarships will take place in the E. N. E. Institution in the course of the third Week of December next, when it is expected that there will be five Scholars of the First Class at Rupees (15) fifteen monthly, and one of the Second Class of Rupees (10) ten monthly to be competed for.

C. MOREHEAD,
 Sec. to the Board of Education.

Bombay, 7th October 1844.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract with this department for supplying Cloths Europe and China, for the term of two years from the 1st day of November 1844, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, (Sundays excepted,) obtain a list of the prices, and such other information relating thereto as may be required.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Friday the 18th instant, when persons will be required to bid a per centage below the prices exhibited in the abovementioned list, on the understanding that the articles are to be of good quality, and delivered in good condition, free of all charges to the Indenting Departments.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles included in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition Book; in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer, will be levied as liquidated damages, for each, and every such breach of contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rs (500) five hundred, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, and should his offer be accepted he must be prepared to add thereto a further Sum of Rupees (700) seven hundred, in cash, and Rupees (1,300) Thirteen hundred in Bond, which also will be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of this contract is estimated at Rupees (28,217) or thereabouts; further particulars will be communicated at the time of bidding but no reason will be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Captain,
 Depy. Commy. Genl.

Bombay, Depy. Comy. Genl's. }
 Office, 1st Octr. 1844. }

Notice.

Tenders will be received at the office of the Engineer to the Dock Yard, from persons willing to supply about seven (7) Lacs of Tiles more or less, any information on the subject may be obtained by application at the above office.

J. ESTRIDGE. Captain,
 Engineer to the Dock Yard.

Bombay, }
 Dock Yard, Engr's. Office. }
 2nd October 1844. }

जाहि रनासा

ऐसाजे कवलें सुमारें सातसक्ष कमज्यास पुर
 विण्याची ज्यालोकांचो खुषो असल त्यांचे अर्ज
 गोदोचे इंजिनियर साहेबांचे आफिसांत घे

तील व ह्याबाबद दुसरे काही पुसण असेल तें
ही सदरज्ज आफीसांत पुसलं असतां माळुम हेा
ईल.

निशाणो

जे. एस्कोज. कपतांन

गादीचे इंजिनियर

तारीख रमाहे अक्टोबर सन १८४४ इसवीम
काम मुंबई गादीतील इंजिनियरचें आफीस.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

बाहेर नांमु

मेहुंजे नलीयां आशारे शात लाप धया
तेथी वधारें धया फ्रंम आपवानी जे लोकोनी
पुशी होमे तेथीना अरजे गीदीना ध
जनेर शाहेजनी आप्रीशमां लेवांमां आप्रि
अने मे वीशेजीनु फ्रंम पुहुंजे होमे तेपए
दुपर लजेली ह्यारीशमां पुकेथी मायुंम थ
शे *

नीशाणी

जे. एस्कोज. कपतांन

गीदीना धजनेर

तारीख २ माहे अक्टोबर शने १८४४

धशवी मुकांम मुंजध गीदीना

धजनेरनी ह्यारीश *

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Wanted.

To hire for the use of Government, a Godown within the Fort Walls, for lodging Commissariat Stores &c. Sealed Tenders for which will be received at this office.

E. MIGNON, Capt.

for Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Comy. Gen'l's. }
Office, 8th October 1844. }

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing Season, on the dates specified below, viz:—

The Nov. Steamer on Friday the 1st Nov.
,, December ,, on Monday the 2nd Dec.
,, January ,, on Wednesday the 1st Jan.
,, February ,, on Saturday the 1st Feb.
,, March ,, on Saturday the 1st March.
,, April ,, on Tuesday the 1st April.
,, May ,, on Thursday the 1st May.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lieut. Col.

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 2nd September 1844.

Civil Appointments &c.

SEPARATE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 16th October 1844.

Mr. R. Hardy of the Bombay Civil Service, is placed under the orders of the Collector of Tannah.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council.
J. P. WILLOUGHBY,
Chief Secy.

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 16th October 1844.

The leave of absence for one month, granted on the 11th ultimo, to Assistant Surgeon C. Thatcher, Civil Surgeon at Kaira, is to commence from the 24th instant of the 12th ultimo.

Major A. C. Peat, c. b. Superintendent of Roads and Tanks, delivered over charge of his Department to Captain J. Ash, on the 3rd instant.

Mr. J. Gordon, Post Master General, delivered over charge of his Office to his Deputy, Mr. W. Blowers on the 14th instant.

The Reverend W. K. Fletcher, Chaplain of Byculla, is allowed leave of absence under the Regulations for one month from the 16th instant, the duties of the Byculla Church and district being performed during his absence by the Reverend T. J. Hogg.

The leave of absence granted on the 5th June last, to Lieutenant Crawford, Post Master in Goozerat, is extended to the 31st instant.

Captain Baldwin, of the Horse Artillery, to act as Post Master at Sholapore, during the absence on Field Service of Captain Maadsley.

Assistant Surgeon J. P. Malcolmson, received charge of the Post Office at Aden, from Lieutenant C. J. Cruttenden, on the 20th ultimo.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th October 1844.

Mr. H. Liddell, Senior Assistant Judge and Session Judge of Ahmednuggur, for the detached station of Dhoolia, is allowed an extension to the 31st instant, of the leave of absence granted to him on the 17th August last, for the benefit of his health.

Bombay, Castle, 16th October 1844.

Rugoonath Wittul Danteya, assumed charge of his appointment of Hindoo Law Officer of the Adawlut at Surat on the 30th ultimo.

The Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have reported the following appointments in the Poona Zillah.

Azum Jugunath Bullal to be Moonsiff of Poona.
Azum Nilkunt, Row Vishnoo, to be Moonsiff of Jooneer.

Azum Gopinath Rughonathjee, to be Moonsiff of Poona.

Mr. E. F. Danvers, Junior Magistrate of Police is allowed leave of absence for three months to proceed to the Neigherry Hills, for the benefit of his health.

Mr. L. C. C. Rivett, is appointed to act as Junior Magistrate of Police during the absence of Mr. Danvers.

Mr. M. Larken, to act for Mr. Rivett, as Stipendiary Commissioner in the Court of Requests.

By order of the Hon'ble
the Governor in Council,
W. ESCOMBE,
Secy. to Govt.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 16th October 1844.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to confer the title of "Rao Bahadoor" Ex-officio on the following Dufturdars in the Southern division of this Presidency.

Moroba Sadaseu Ghorbundurkhar, Dufturdar of Poona.

Bulwantroa Mahadeo Bhanup. Dufturdar of Ahmednuggur.

Sunkrappa bin Sunkur Narrayan, Dufturdar of Sholapore.

Annajee Soondur Raje Dufturdar of Rutnageeree.

Rowjee Suddasew Pendsay, Dufturdar of Nassick.

The leave of absence for one month granted to Mr. A. F. Bellasis, third Assistant to the Collector of Tanna, on the 23rd August last, to proceed to the Presidency, for the purpose of undergoing an examination in the Marhatta language, is to be considered as on duty, instead of under Section XI of the absentee Rules, as therein notified.

Mr. C. G. Prendergast, first Assistant to the Collector of Khandeish, is allowed leave of absence until the 3rd proximo, under Section VI. of the absentee Rules to proceed to the Mahabeshwur Hills, for the benefit of his health.

*By order of the Hon'ble the
Governor in Council.*
E. H. TOWNSEND,
Secy. to Govt.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS.

10th Oct.—Lieut. Deshon, H. M. 22nd Regt. N. I. from Poona.
" " Lieut. Rivers, Engineers, from do.
" " Captain Souther, H. M. 22nd Regt. from Calcutta.
11th " Captain C. F. Compton, Staff, from Poona.
" " Captain Westley, N. V. Battalion, from Bhowdy.
12th " Captain J. C. Bate, 11th Regt. from England.
" " Cadet G. L. Brown, Artillery, from do.
" " " J. H. Henderson, Infy. from do.
" " " J. Blair, Cavalry, from do.
" " Lieut. W. S. Simpson, 48th M. N. I. from England.
" " 2nd Lieut. J. H. Burke, Engineer, from do.
" " Cadet William Widdicombe, Infantry, from do.
14th " Surgeon E. W. Edward, from Poona.
" " Cadet Thomas Oliver, Infantry, from England.
15th " Captain T. R. Stewart, 8th Regt. from Scinde.

DEPARTURES.

8th Oct.—Lieut. G. Aitken, 20th M. N. I. to Belgaum.
" " Ensign N. V. Layard, 25th N. L. I. to Dharwar.
10th " Capt. G. Yeadell, Artillery, to Vingorla.
" " " J. M. Glasse, do. to do.
" " Lieut. Biggs, do. to do.
" " " Aytoun, . . . do. to do.
" " Asst. Surg. Wallace, do. to do.
" " Captain Morton, 10th Regt. to Mahabeshwur.
" " Lieut. J. Peyton, 23rd Regt. to Vingorla.
" " Ensign Nicholson, ditto to do.
" " " Henderson, ditto to do.
14th " Captain Westley, N. V. B. to Deccan.
15th " Asst. Surg. Thos. Thatcher, Civil Surgeon, to Kaira.
15th " Lieut. Deshon, H. M. 22nd Regt. to Poona.
" " Lieut. Col. S. B. Boileau, H. M. 22nd Foot, to Sea.
" " Surgeon McGrath, do. to Poona.
16th " Captain D. Davidson, Depy. Commy. Genl. to Mahabeshwur.
" " Asst. Surg. T. Manisty, Detachment of H. M. 28th Regt. to Poona.

Town Major's Office, 16th Oct. 1844.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVALS.

9th October.—Steamer Carnac, P. Duverger, from Surat 8th October.
Passengers.—Sixty Natives.

11th " Barque Agnes, J. S. Jones, from Calcutta 3rd September.
Passengers.—Mrs. Ross, and child; Captain Lenton, and family H. M. 22d Foot.
" " —Ship Lancaster, W. Hullin, from Liverpool 17th June.
" " —Barque Ann Milne, G. Taws, from Liverpool 23rd June.
12th " —H. C. Steamer Cleopatra, Lieut. E. Daniell, from Suez 23rd September and Aden 2nd instant.
Passengers.—Mrs. Campbell; Mrs. Acland; Mrs. Wright; Mrs. Pollock; Mrs. Cockburn; Miss Baker; Mrs. Pelley; Mrs. Bayley; Mr. Campbell; Mr. Daniell; R. McKim Esq. Merchant; Mr. Thompson; Mr. Wingate; 2d Lieut. G. L. Brown, Bombay Artillery, Brevet Captain Ranken, 69th Bengal N. I. cadet W. Widdicombe, Bombay Army; Captain J. L. Bate, 11th N. L. Senior Lima; 2 Lieut. J. H. Burke, Bombay Engineers; Captain Bayley; Lieut. W. S. Simpson, 48th Madras N. I. Muhrey and Meer Mahomed Ally, 2nd class; and 2 Europeans and five Native Servants
" " —Arab Grab Brig Hamoody, Nacodah, from Mocha.
" " —Ship Stag, W. O. Young, from London 16th June, Cape of Good Hope 25th August, and Mauritius 19th September.
Passengers from London.—Mrs. Young and 2 Children; Miss Wormald; Miss Anderson; Lieut. Alexander, 2d Grenadiers; Cornet Blair; Cadets Scott Henderson and Oliver; and four European Servants, from Mauritius fifty two Coolies.
" " —Barque Amelia Hill, W. Hill, from Liverpool 1st June.
" " —Ship Australia H. Blanshard, from Liverpool 17th June.
13th " —Ship Neptune, T. G. Braithwaith, from Liverpool 8th June.
" " —Ship Inglis, H. S. H. Isaacson, from Macao 18th July, and Batavia 7th September.
Passenger.—Mrs. Isaacson.
" " —Ship Julius Cæsar, D. T. Wingate, from Point de Galle 28th September.
Passengers.—4 Natives.
" " —Ship Hugh Walker, A. Cameron, from Greenock 1st July.
14th " —H. M.'s. Frigate Cambrian, (36) Commodore N. D. Chads, from Trincomalie 27th September.
" " —Ship Kirkman Finlay, D. Leckie, from Greenock 20th May.
" " —Ship Adam Lodge, R. Jay, from Liverpool 21st May.
15th " —Ship John Cooper, A. Grey, from London 3rd July.
Passengers.—Lieut. J. Dane, Ensigns Wright and Ellis, 207 men, two women and one Child, H. M.'s. 28th Foot, Asst. Surgeon McKinnon, Ensign R. MacLaine, and one man, H. M.'s. 78th Highlanders.

DEPARTURES.

10th October.—Barque Emma, H. Hartley, to Liverpool.
" " —H. C.'s, Steamer Atalanta, Lieut. J. W. Young, to Vingorla.
Passengers. A Company of European Artillery.
12th " —Barque Athol, R. Kir, to Glasgow.
" " —H. C. Steamer Nemesis, R. S. Ross, to Surat.

P. W. LE GEYT,
Senior Magistrate of Police.

Bombay, 18th October 1844.